



Il sistema scolastico basilese

Scuola dell'infanzia (Kindergarten)

Il periodo della scuola dell'obbligo inizia con la scuola dell'infanzia.

- Assegnazione a una sede nei pressi del luogo di domicilio
- Promozione ludica in tutti i campi dello sviluppo
- Lun-Ven, ore 8-12 e un pomeriggio ore 14-16
- Annualmente rapporto dell'apprendimento e colloquio per definire la situazione
- È possibile la custodia a mezzogiorno e durante il pomeriggio in una struttura diurna all'interno/presso la scuola dell'infanzia con partecipazione dei genitori ai costi

www.volksschulen.bs.ch/kindergarten

Scuola elementare

Dopo i due anni di scuola dell'infanzia c'è la scuola elementare della durata di sei anni.

- Assegnazione a una sede nei pressi del luogo di domicilio
- Insegnamento olistico in un ampio spettro di materie
- A partire dalla 3a classe francese e a partire dalla 5a classe inglese
- Lun-Ven, ore 8-12:15 e 1-3 pomeriggi ore 14-15:45/16:30
- A partire dalla 1a classe pagelle (attestati), a partire dalla 5a classe con note
- È possibile la custodia a mezzogiorno e durante il pomeriggio in una struttura diurna con partecipazione dei genitori ai costi

www.volksschulen.bs.ch/primarschule

Il tedesco prima della scuola dell'infanzia

Nell'anno prima della scuola dell'infanzia, la Promozione precoce della lingua tedesca per bambini con conoscenze insufficienti prepara all'ingresso a scuola.

- Frequenza obbligatoria di un gruppo giochi o di un'altra istituzione in lingua tedesca
- Almeno due mezza giornate alla settimana, servizio gratuito
- Determinazione del livello di conoscenza della lingua mediante un questionario un anno e mezzo prima dell'ingresso nella scuola dell'infanzia

www.deutsch-vor-dem-kindergarten.bs.ch

Il tedesco prima della scuola dell'infanzia (Deutsch vor dem KG)

Scuola dell'infanzia (Kindergarten)

Scuola elementare (Primarschule)

Scuola media (Sekundarschule)

Tre livelli: (Drei Leistungszüge)

Livello A
Livello E
Livello P

Formazione professionale di base (Berufliche Grundbildung)

Scuola media professionale commerciale e scuola media professionale informatica

Scuola di maturità specializzata (FMS)

Liceo (Gymnasium)

Anni di scuola

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15

Scuola dell'obbligo

Livello primario

Livello secondario I

Livello secondario II

Scuola media

La scuola media prepara i giovani a un tirocinio professionale o a una scuola di grado secondario.

- Assegnazione a una sede (le richieste vengono tenute in considerazione per quanto possibile)
- **Tre livelli: A**= requisiti generali, **E** = requisiti estesi, **P** = requisiti elevati
- Assegnazione al livello in base alle note della pagella (attestato)
- È possibile il passaggio tra i livelli
- È possibile la permanenza/refezione in una struttura diurna della scuola

www.volksschulen.bs.ch/sekundarschulen

Scuole di grado secondario e formazione professionale

Dopo il periodo della scuola dell'obbligo i giovani iniziano un tirocinio professionale o passano a una scuola di livello superiore.

- Tirocinio professionale = combinazione di formazione in azienda e scuola professionale (sistema di formazione professionale duale)
- Passaggio alla scuola di livello secondario in presenza di note adeguate
- Maturità professionale, maturità specializzata e maturità liceale consentono di studiare in una scuola universitaria professionale o in una università
- Offerte ponte per giovani senza soluzione di transizione

www.mb.bs.ch

Informazioni in Deutsch, Français, English:

www.ed.bs.ch/welcome



Informazioni e contatti

Eventi informativi

I genitori vengono invitati periodicamente a eventi informativi.

- Annualmente, serate informative su scuola dell'infanzia, scuola elementare, scuola media e strutture diurne
- Altri eventi specifici organizzati da singole scuole o classi
- In molti luoghi sono disponibili informazioni in diverse lingue

www.volksschulen.bs.ch

www.tagesstrukturen.bs.ch

www.mb.bs.ch (Scuole medie superiore e formazione professionale)

Iscrizione a scuola per bambini appena trasferiti

- **Scuola dell'infanzia, scuola elementare e scuola media:** Iscrizione di persona previo appuntamento telefonico. Si prega di rivolgersi agli uffici indicati qui a destra.
- **FMS (Scuola di maturità specializzata) e licei:** iscrizione direttamente presso la scuola (fissare prima un appuntamento per telefono)

Cosa portare:

- documento d'identità del bambino e di un genitore
- libretto di famiglia, se disponibile
- permesso di domicilio o permesso di dimora dei genitori e del bambino
- attestati scolastici, se disponibili

0-4 anni

(o fino all'età scolastica)

Asili nido e famiglie diurne

Ufficio intermediazione asili nido
Freie Strasse 35, Postfach, 4001 Basel
061 267 46 14
vermittlung.tagesbetreuung@bs.ch
www.tagesbetreuung.bs.ch

Segreteria famiglie diurne
Freie Strasse 35, Postfach, 4001 Basel
061 260 20 60, info@tagesfamilien.org
www.tagesfamilien.org

Ufficio custodia diurna Riehen
Wettsteinstrasse 1, 4125 Riehen
061 646 82 56
www.riehen.ch

2-4 anni

Gruppo giochi

Servizio specializzato gruppi giochi Basilea Città
Freie Strasse 35, 4001 Basel
061 690 26 96, info@fks-bs.ch
www.fks-bs.ch

Ufficio custodia diurna Riehen
Wettsteinstrasse 1, 4125 Riehen
061 646 82 56
www.riehen.ch

4-6 anni

Scuola dell'infanzia (Kindergarten)

incl. le strutture diurne

Scuole dell'obbligo (Volksschulen)
Kohlenberg 27, 4001 Basel
061 267 54 60, volksschulen@bs.ch
www.volksschulen.bs.ch

Scuole comunali di Bettingen e Riehen
Erlensträsschen 10, 4125 Riehen
061 208 60 00, leitunggemeindeschulen@riehen.ch
www.riehen.ch

6-12 anni

Scuola elementare

incl. le strutture diurne

Scuole dell'obbligo (Volksschulen)
Kohlenberg 27, 4001 Basel
061 267 54 60, volksschulen@bs.ch
www.volksschulen.bs.ch

Scuole comunali di Bettingen e Riehen
Erlensträsschen 10, 4125 Riehen
061 208 60 00, leitunggemeindeschulen@riehen.ch
www.riehen.ch

12-15 anni

Scuola media

incl. le strutture diurne

Scuole dell'obbligo (Volksschulen)
Kohlenberg 27, 4001 Basel
061 267 54 60, volksschulen@bs.ch
www.volksschulen.bs.ch

Consulenza professionale (Berufsberatung)
Rosentalstrasse 17, 4058 Basel
061 267 86 82, berufsberatung@bs.ch
www.berufsberatung.bs.ch

A partire da 15 anni

Consulenza professionale (Berufsberatung) Rosentalstrasse 17, 4058 Basel
061 267 86 82, berufsberatung@bs.ch
www.berufsberatung.bs.ch

Scuola di maturità specializzata di Basilea (FMS) Engelgasse 120, 4052 Basel
061 208 60 80, fms@bs.ch
www.fmsbasel.ch

Formazione professionale (Berufsbildung) Mittelschulen und Berufsbildung
Leimenstrasse 1, 4001 Basel
061 267 84 07, mb@bs.ch
www.berufsbildung.bs.ch

Licei (Gymnasien) Mittelschulen und Berufsbildung
Leimenstrasse 1, 4001 Basel
061 267 62 94, mb@bs.ch
www.gymnasium.bs.ch

Informazioni in Deutsch, Français, English:

www.ed.bs.ch/welcome

